

# 東莞永力電業有限公司

**YUNG LI CO., LTD**

**Da Pu Industrial Zone, Gang Zi, Changping Town,  
Dong Guan City, Guangdong 523571 China.P.R.C**

**TEL:0769-83396797~8**

**FAX:0769-83396796**

**E-mail: sales@yung-li.com**

Description:           YP-45/YC-12

Customer :               MAG

Parts No. :              CB-N-IT-3M

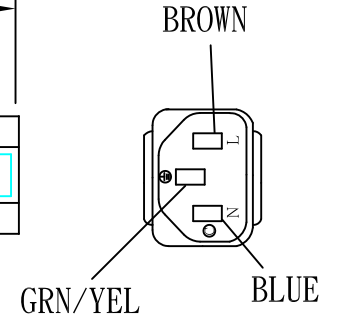
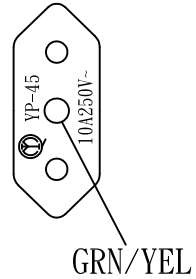
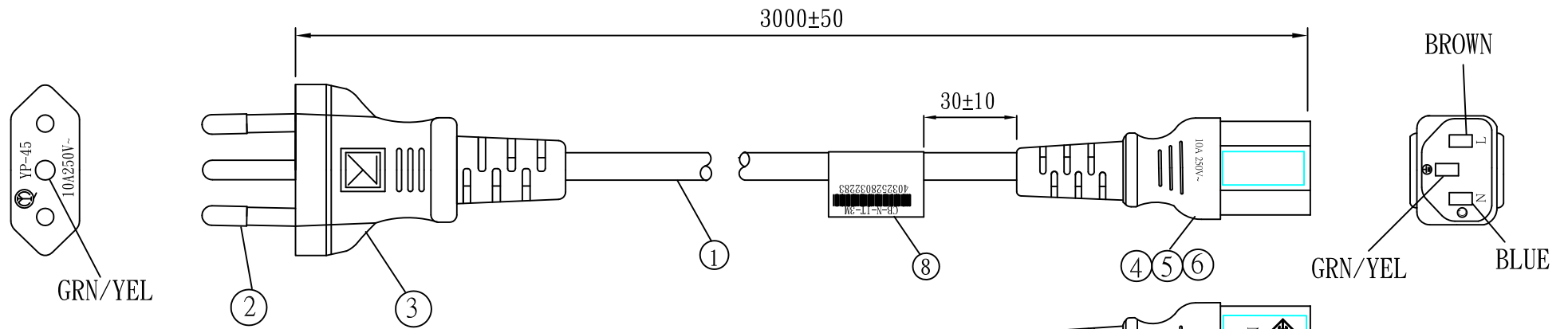
Draw No. :

## ***REVISION RECORD***

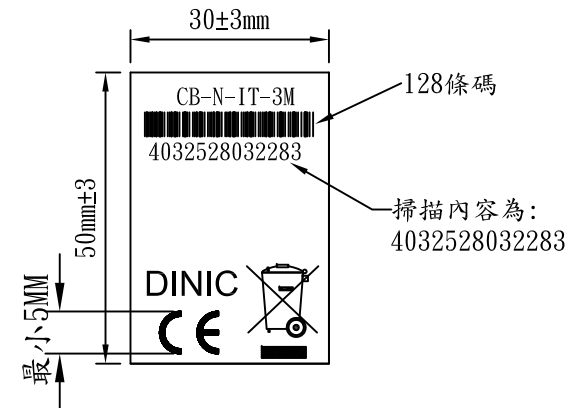
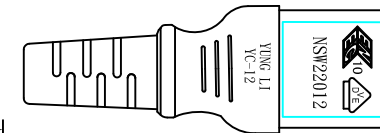
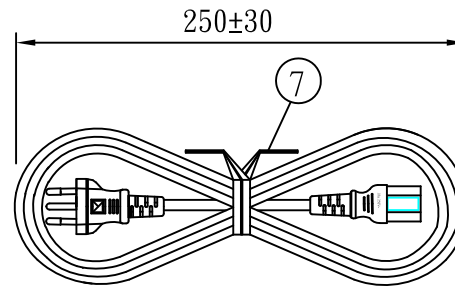
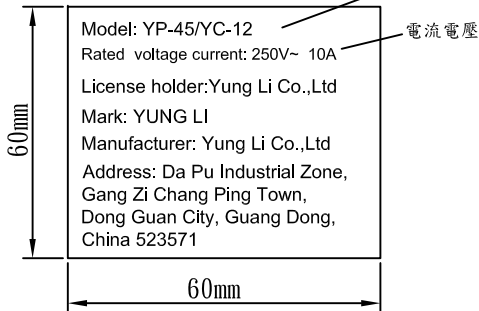
1		
2		
3		
4		
5		

YUNG LI	
CHECKED	PREPARED BY

CUSTOMER	APPROVED



外箱標籤:每箱貼一張

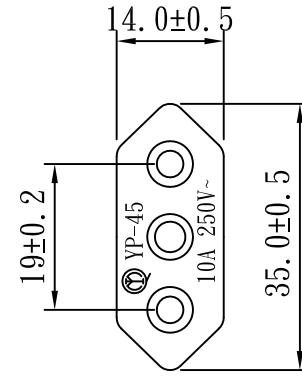
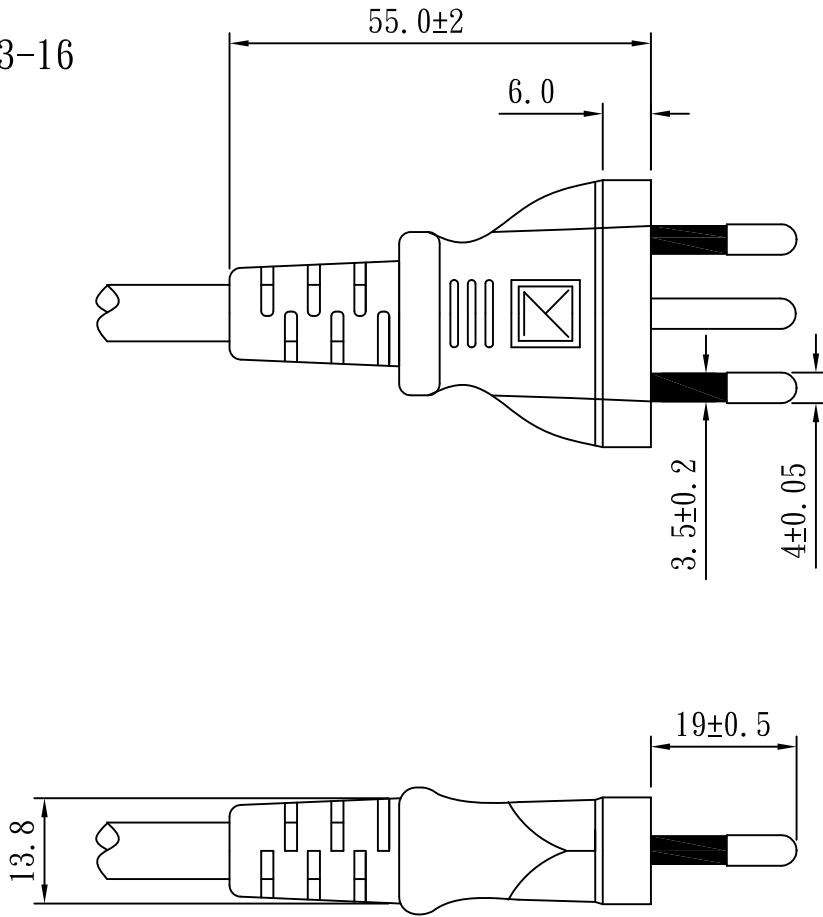


NO.	SPECIFICATION	QTY	REMARK
1	H05VV-F 1.0/3G BLACK	1PC	
2	IMQ FRAME BLACK	1PC	
3	YP-45 PVC PLASTIC:50P BLACK	18g/PC	
4	YC-12 PVC PLASTIC:50P BLACK	18g/PC	
5	"U" TER:97740	3PCS	
6	YC-12 INNER BODY	1PC	
7	MINI TIE:L=180mm BLACK	1PC	
8	LABEL:50X30mm 128Code	1PC	Label-7767

TOLERANCE >0±0.30 >1.0±0.50 >10.0±1.0 >20.0±2.0 Angle: ±1°	APPROVED		DATE		<b>YUNG LI CO.,LTD</b>			
	CHECKED		DATE					
	DRAWN	SUKI	DATE	19.09.25	CUSTOMER	MAG		
	TYPE	YP-45/YC-12			P/N	CB-N-IT-3M		
	DRAWING NO.	CY-10080-01	REV	B	MATERIAL	P.V.C	UNIT	mm
				SCALE				



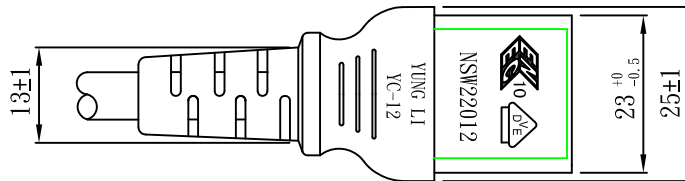
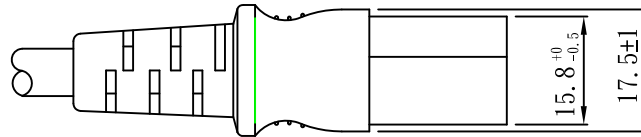
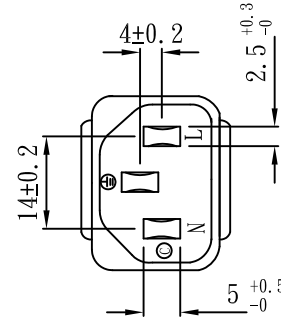
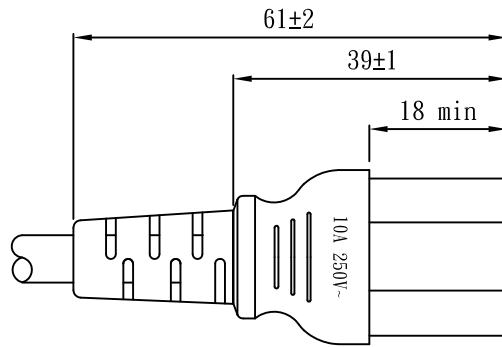
CEI 23-16



TOLERANCE >0±0.30 >1.0±0.50 >10.0±1.0 >20.0±2.0 Angle: ±1°	APPROVED		DATE		YUNG LI CO., LTD			
	CHECKED		DATE					
	DRAWN	MELON	DATE	18.03.16	CUSTOMER			
	TYPE	YP-45			P/N			
	DRAWING NO.		REV	B	MATERIAL	P. V. C	UNIT	mm
				SCALE	1:1			



NSW22012



TOLERANCE >0±0.30 >1.0±0.50 >10.0±1.0 >20.0±2.0 Angle: ±1°	APPROVED		DATE		YUNG LI CO., LTD			
	CHECKED		DATE					
	DRAWN		DATE		CUSTOMER			
	TYPE	YC-12			P/N			
	DRAWING NO.		REV	B	SCALE	1:1	UNIT	mm

# YUNG LI CO., LTD

## SPECIFICATION

Yung Li	Style	PVC FLEXIBLE CORDS	Document No
2019.04.16			
Edition	Size	<b>H05VV-F 3G 1.0mm<sup>2</sup></b>	Page
A			1/2

1. Standard: IEC 227 IEC228

2. Construction & Dimension

	Item	Specification
Conductor	Size	3G 1.0mm <sup>2</sup>
	Material	Annealed Bare Copper
	Construction	32/ $\phi$ 0.202±0.005
Insulation	Material	PVC
	Minimum Average Thickness	0.60mm
	Minimum Thickness at any point	0.48mm
	Diameter	2.50 ± 0.10
	Identification	Blue,Brown,Green/Yellow
Core Assembly	Core Twist	3-Core
	Filler	NA
	Assembly Pair	NA
Taping	Mylar Foil	NA
Shielded	A1-Mylar Foil	NA
Drain	Material	NA
	Construction	NA
Jacket	Material	NA
	Minimum Average Thickness	0.8mm
	Minimum Thickness at any point	0.58mm
	Overall Diameter(Approx)	7.0± 0.15
	Color	BLACK

### Marking:

Yung Li Co., Ltd. H05VV-F 3G 1.0mm<sup>2</sup> <VDE> NF-USE 1347  KEMA-KEUR  CEBC <OVE>

IEMMEQU SAA-190646-EA  A004049 60227 IEC 53(RVV) 300/500V  SU01027-4002

# YUNG LI CO., LTD

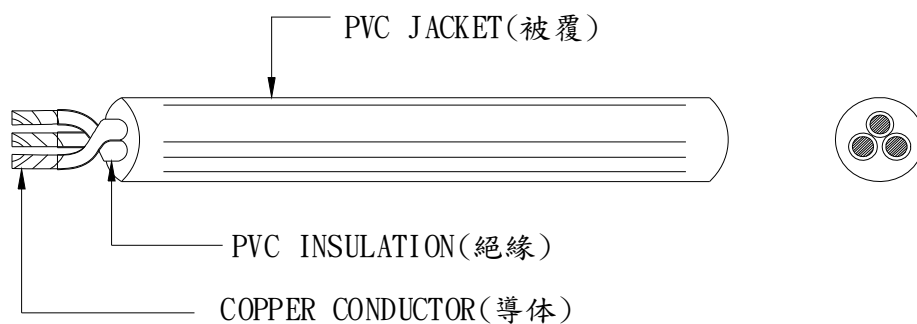
## SPECIFICATION

Yung Li	Style	PVC FLEXIBLE CORDS	Document No
2019.04.16			
Edition	Size	<b>H05VV-F 3G 1.0mm<sup>2</sup></b>	Page
A			2/2

### 4. Electrical & Physical Properties

Item	Specification		
Rating Voltage	70°C 300/500V		
Conductor resistance(AT 20°C)	19.5Ω/Km MAX		
Insulation Resistance(AT 70°C)	0.010MΩ/Km Min		
Dielectric Strength	AC 2.0 KV / 15 min No Break		
Spark Test	5.0KV		
Insulation	Unaged	Tensile Strength	1.02 kgf/mm <sup>2</sup> min
		Elongation	150% Min
	Aged	Tensile Strength	80~120% (80°C x168hrs)
		Elongation	80~120% (80°C x168hrs)
	Loss of mass Test		2.0mg/cm <sup>2</sup> (max)
Jacket	Unaged	Tensile Strength	1.02 kgf/mm <sup>2</sup> min
		Elongation	150% Min
	Aged	Tensile Strength	80~120% (80°C x168hrs)
		Elongation	80~120% (80°C x168hrs)
	Loss of mass Test		2.0mg/cm <sup>2</sup> (max)
Deformation Test		70±4°C X 1hr ≤ 50%	
Cold Bend Test		-15°C x 4hr No Crack	
Heat Shock Test		150±2°C x 1hr No Crack	

### Graph:



PID:

02113100

CID:

C.1996.5269

## Certificato di approvazione

### Approval certificate

**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

**YUNG LI CO., LTD.  
DA PU IND. ZONE, GangZi, CHANG PING TOWN  
DONG GUAN CITY, GUANG DONG PROV.  
CN - China**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel "Regolamento  
IMQ - Certificazione  
prodotto" ed è relativo ai  
prodotti descritti  
nell'Allegato al presente  
certificato.



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Spine indissolubilmente  
collegate al cavo  
( Rif. di tipo YP-45 )**

*Non-rewirable plugs  
( Type ref. YP-45 )*

*This certificate is subjected to  
the conditions foreseen by "IMQ  
Rules - Product Certification"  
and is relevant to the products  
listed in the annex to this  
certificate.*

Emesso il / Issued on **1997-06-24**

Aggiornato il / Updated on **2011-09-21**

Sostituisce / Replaces **2008-06-17**

  
IMQ S.p.A.

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

Emesso il / Issued on 1997-06-24  
Aggiornato il / Updated on 2011-09-21  
Sostituisce / Replaces 2008-06-17

## Prodotto | Product

# **Spine indissolubilmente collegate al cavo** **Non-rewirable plugs**

## Concessionario | Licence Holder

**YUNG LI CO., LTD.**  
**DA PU IND. ZONE, GangZI, CHANG PING TOWN**  
**DONG GUAN CITY, GUANG DONG PROV.**  
**CN - China**

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

PL.B000M3 C01175219

DONG GUAN CITY, GUANG DONG PROV.

China

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

## Norme

CEI 23-50 - II Ed. 2007 + V1:2008

## Standards

CEI 23-50 - II Ed. 2007 + V1:2008

## Rapporti | Test Reports

26AL00113

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Designazione | Type designation **2P+T S11 / 2P+E S11**  
Tensione nominale | Rated voltage **250 V**  
Corrente nominale | Rated current **10 A**  
Grado di protezione | Degree of protection (IP) **IP20**  
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti aggraffati / crimped connections**  
Materiale della custodia | Material of the cover **termoplastico / thermoplastic**  
Uscita cavo | Cable exit **assiale / straight**

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT96004815.1

Marca | Trade mark **YUNG LI (logo)**  
Riferimento di tipo | Type reference **YP-45**  
Tipo di cavo | Type of cable **H05VV-F**  
Sezione nominale | Section areas **3G0,75 mm<sup>2</sup>**

DAT96004815.2

Marca | Trade mark **YUNG LI (logo)**  
Riferimento di tipo | Type reference **YP-45**  
Tipo di cavo | Type of cable **H05VV-F**  
Sezione nominale | Section areas **3G1 mm<sup>2</sup>**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

La spina rif. di tipo YP-45 è prodotta col seguente inserto:  
marca: GEM ; art.: P98007, colore nero o bianco.



The non-rewirable plug type ref. YP-45 is manufactured with the following insert:  
Trade mark GEM, type ref. P98007 black or white colours.

## Componenti | Component List

### Rif. di tipo/Type ref. YP-45

Tipo   Type	(*)	Costruttore   Manufacturer	Riferimento   Type Ref.	Dati   Data	Norme   Standard (*)	Marchi   Marks
Cavo / Cable	2	YUNG LI	YUNG LI	H05VV-F	-	IMQ

Emesso il | Issued on **2011-09-21** Data di aggiornamento | Updated on Sostituisce | Replaces

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(\*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

## Diritti di concessione | Annual Fees

DAT96004815 BTL.021100.DA19

Diritti modelli IMQ - 0211 - Prese, spine e connettori di uso domestico | IMQ models - 0211 - Plugs and appliance couplers for domestic purposes

1



**IMQ S.p.A.**

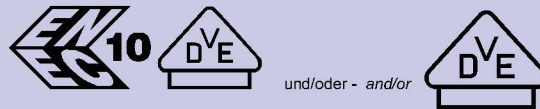
## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Yung-Li Co. Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi  
Chang Ping Town  
523571 DONG GUAN CITY  
Guangdong  
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

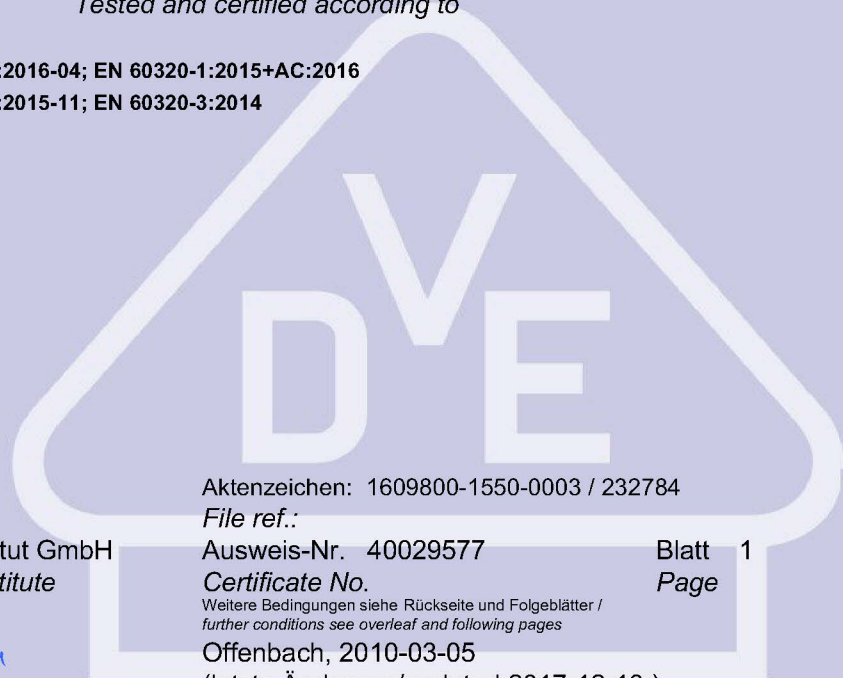
**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2016-04; EN 60320-1:2015+AC:2016  
DIN EN 60320-3 (VDE 0625-3):2015-11; EN 60320-3:2014  
IEC 60320-1:2015  
IEC 60320-3:2014



Aktenzeichen: 1609800-1550-0003 / 232784

File ref.:

Ausweis-Nr. 40029577

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2010-03-05

(letzte Änderung/updated 2017-12-13 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

G. Heine

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-1550-0003 / 232784 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*

2017-12-13

Datum / *Date*

2010-03-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029577.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029577.*

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable*

Typ(en) / *Type(s)*

- 1) YC-12
- 2) YC-12L

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

10 A

Polzahl  
*Number of poles*

2-polig mit Schutzkontakt  
*2-pole with earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

Normblatt C13  
*standard sheet C13*

Ausführung(en)  
*Construction(s)*

zentrale Leitungseinführung  
*straight cable entry*  
Für / *for* 1)

abgewinkelte Leitungseinführung  
*angled cable entry*  
Für / *for* 2)

Warenzeicheninhaber  
*Trademark holder*

Yung Li Co. Ltd.

Produktinformation

siehe Anlage Nr. 300 + 700 + 702 + 703 + 900 vom 2017-11-02  
und  
Anlage Nr. 701 vom 2017-12-13

*Product information*

*see Appendix No. 300 + 700 + 702 + 703 + 900 dated  
2017-11-02  
and  
Appendix No. 701 dated 2017-12-13*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. / Page  
40029577 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-1550-0003 / 232784 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*

2017-12-13

Datum / *Date*

2010-03-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029577.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029577.*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet TL3

*Section TL3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40029577

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong,  
CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-1550-0003 / 232784 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*

2017-12-13

Datum / *Date*

2010-03-05

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029577.

*This supplement is part of the Certificate No. 40029577.*

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable*

### Fertigungsstätte(n)

*Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*

**30008928**

Yung-Li Co. Ltd.

Da Pu Industrial Zone, Cang Zi

Chang Ping Town

523571 DONG GUAN CITY

Guangdong

CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet TL3

*Section TL3*



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

1609800-1550-0003 / 232784 / TL3 / E

letzte Änderung / updated

2017-12-13

Datum / Date

2010-03-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029577.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029577.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

Certificate Number: 22012

# CERTIFICATE OF APPROVAL

ISSUED PURSUANT TO THE ELECTRICITY (CONSUMER SAFETY) ACT 2004

**ISSUED TO:**

Yung Li Co Ltd

**CLASS OF ARTICLE:**

Appliance Connector

**DESCRIPTION OF ARTICLE:**

Appliance Connector  
(Non-rewirable, straight entry, Group 1, C13 appliance connector for cold conditions for Class I equipment integrally moulded to any <HAR> certified H05VV-F 3G1.00mm<sup>2</sup> or Australian approved three-core, 1.00mm<sup>2</sup>, PVC insulated and sheathed ordinary duty circular flexible cord)  
250V, ac, 10A

**EXAMINED FOR COMPLIANCE WITH:** AS/NZS 60320.1 : 2004

**TYPE REFERENCE CODE:** Type No. YC-12

**APPROVAL MARK:**

Each electrical article of the abovementioned type shall be marked with Approval Number NSW22012 or N14877 ;or  
the Regulatory Compliance Mark (RCM) provided that the requirements of all relevant parts of AS/NZS 4417 applicable to the article are fulfilled.

**DATE OF APPROVAL:** 31 October 2006

This approval expires 31 October 2011 unless suspended, cancelled, renewed or extended.



for Commissioner for Fair Trading

Ref: 22012/1

## ADDENDUM TO CERTIFICATE OF APPROVAL 22012

## Particulars of Modification(s)

1. Type No. YC-12 alternatively moulded to any <HAR> certified H05VV-F 3G0.75mm<sup>2</sup> or Australian approved, three-core, 0.75mm<sup>2</sup>, PVC insulated and sheathed ordinary duty circular flexible cord not exceeding two metres in length.
  
2. Type No. YP-32 being similar to original Type No. YC-12 except a Standard Sheet 'E' Interconnection Plug Connector (AS/NZS 60320.2.2) alternatively moulded to either:-
  - (a) Any <HAR> certified H05VV-F 3G1.00mm<sup>2</sup> or equivalent Australian approved flexible cord; or
  - (b) Any <HAR> certified H05VV-F 3G0.75mm<sup>2</sup> or equivalent Australian approved flexible cord not exceeding two metres in length.
  
3. Type No. YC-12 alternatively moulded to any <HAR> certified H05VV-F 3G1.5mm<sup>2</sup> or Australian approved three-core, 1.5mm<sup>2</sup>, PVC insulated and sheathed ordinary duty circular flexible cord.

Approved: 31 October 2006



for Commissioner for Fair Trading





Fair  
Trading

Ref: NSW22012/2

RENEWAL OF CERTIFICATE OF APPROVAL NSW22012

PARTICULARS OF RENEWAL

The approval of the original appliance connector Model YC-12 and approved modifications has been renewed.

The Approval expires on 31/10/2016 unless it is renewed, extended, suspended or cancelled.

A handwritten signature in black ink, appearing to be "D. J. ...".

For Commissioner for Fair Trading



Fair  
Trading

Ref: NSW22012/3

## RENEWAL OF CERTIFICATE OF APPROVAL: NSW22012

### Particulars of Renewal

The approval of the original appliance connector Model YC-12 and approved modifications has been renewed for FIVE years.

The Approval expires on 31/10/2021 unless it is renewed, extended, suspended or cancelled.

For Commissioner for Fair Trading

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Yung-Li Co. Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi  
Chang Ping Town  
523571 DONG GUAN CITY  
Guangdong  
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen**  
**- Flexible Leitungen**  
**mit thermoplastischer PVC-Isolierung**  
***Cables for general applications***  
**- *Flexible cables with***  
***thermoplastic PVC insulation***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



oder/or



oder/or



schwarz  
black

rot  
red

Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 50525-2-11 (VDE 0285-525-2-11):2012-01; EN 50525-2-11:2011



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

K. Prohaska

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

Aktenzeichen: 1609800-5140-0005 / 171941  
*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40010145 Blatt 1  
*Certificate No. Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2004-04-27  
(letzte Änderung/updated 2012-09-25 )

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY,  
Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*  
1609800-5140-0005 / 171941 / FG42 / HEG

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2012-09-25 2004-04-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40010145.*

**Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen**  
**- Flexible Leitungen**  
**mit thermoplastischer PVC-Isolierung**  
***Cables for general applications***  
**- Flexible cables with**  
***thermoplastic PVC insulation***

Typ(en) / *Type(s)*:

H03VV-F 2...4 x 0,5...0,75 mm <sup>2</sup>	+
H03VVH2-F 2 x 0,5...0,75 mm <sup>2</sup>	+
H05VV-F 2...5 x 0,75...4 mm <sup>2</sup>	+
H05VVH2-F 2 x 0,75...1,0 mm <sup>2</sup>	+

Leitungsbauart <i>Type of cable</i>	Standardleitungen <i>General purpose cables</i>
--	--

Firmenzeichen <i>Trademark</i>	YUNG LI
-----------------------------------	---------

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG42  
*Section FG42*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY,  
Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*  
1609800-5140-0005 / 171941 / FG42 / HEG

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2012-09-25 2004-04-27

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40010145.*

**Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen**  
**- Flexible Leitungen**  
**mit thermoplastischer PVC-Isolierung**  
***Cables for general applications***  
**- Flexible cables with**  
***thermoplastic PVC insulation***

**Fertigungsstätte(n)**  
***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*      Yung-Li Co. Ltd.  
**30008928**                Da Pu Industrial Zone, Cang Zi  
                                 Chang Ping Town  
                                 523571 DONG GUAN CITY  
                                 Guangdong  
                                 CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG42  
*Section FG42*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

## Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /  
Certificate No. Info sheet  
40010145

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY,  
Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-5140-0005 / 171941 / FG42 / HEG

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2012-09-25 2004-04-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40010145.*

### **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com](http://www.vde.com)\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### ***Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:***

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com](http://www.vde.com)\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*